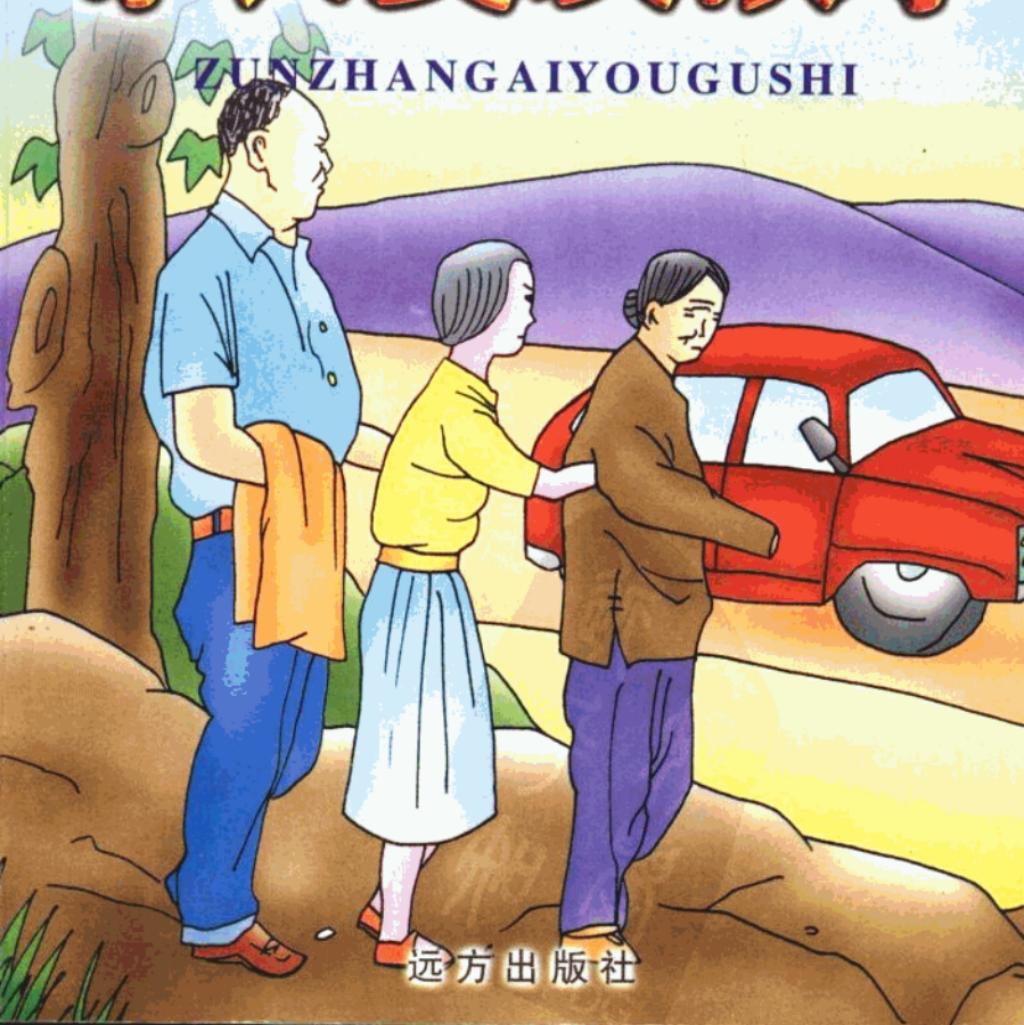


献给少儿朋友  
21世纪的礼物

新编儿童故事宝库

# 尊长爱友故事

ZUNZHANGAIYOUGUSHI



远方出版社

# 目 录

老子、儿子和孙子 .....	1
千里盗药草 .....	6
爱心 .....	11
心意 .....	16
妒忌的报应 .....	20
教室里的笑声 .....	25
诺贝尔和他的父母亲 .....	29
让我尽儿子的孝心 .....	34
不念旧恶敬婆婆 .....	37
朱寿昌千里寻母 .....	42
张楚金让举 .....	46
花木兰代父从军 .....	50
孔融让梨 .....	55
程门立雪 .....	58
张良桥上拜师 .....	63
缇萦上书救父 .....	68
先人后己的玛丽亚 .....	72
生同业，死同葬 .....	77



薛谭去骄尊师	82
史可法狱中探师	85
彭德怀穿便服接见老师	90
伤槐女救父	95
兄肥弟瘦	99
蔡顺拾桑果供母	103
这样的好媳妇真难得	107
虎口救母	112
铁哥孝母	116
智谏父亲	120





lǎo zi      ér zi      hé sūn zi  
老子、儿子和孙子

fǎ guó nán bù 法国南部  
dì qū yǒu gè xiǎo 地区，有个小  
cūn zhuāng cūn lǐ yǒu 村庄，村里有  
gè nóng mǐn tā yǐ 个农民。他已  
jīng lǎo dé gàn bù dòng 经老得干不动  
huó ér le zhǐ hǎo 活儿了，只好  
gēn zhe ér zì ér 跟着儿子、儿  
xí hé nián yòu de sūn 媳和年幼的孙  
zǐ zhù zài yì qǐ 子住在一起。



lǎo nóng mǐn de ér xí fù bù dàn bù xiào jìng gōng gōng  
老农民的儿媳妇，不但不孝敬公公，  
hái tiān tiān zhǎo chà ér fā pí qì  
还天天找碴儿发脾气。

nǐ kàn lǎo tóu zi nà fù chī xiàng ér zhēn jiào rén ě  
“你看老头子那副吃相儿，真叫人恶  
xīn hē tāng hē dé zhī zhī xiāng cài tāng shùn zhe hú zi wǎng xià  
心！喝汤喝得吱吱响，菜汤顺着胡子往下

Zun Zhang Ai You Gu Shi



# 尊长爱友故事

GuShi

tāng tā jiè tí fā huī de shuō bù yǐng xiǎng shí yù  
淌。”她借题发挥地说，“不影响食欲，  
yě yǐng xiǎng xiāo huà ya wǒ zhēn shòu bù liǎo  
也影响消化呀！我真受不了！”

qī zì chǎo gè méi wán zhàng fū zhǐ hǎo ràng bù tā  
妻子吵个没完，丈夫只好让步。他



ān pái lǎo fù qīn  
安排老父亲  
dào wū jiǎo de āo  
到屋角的凹  
jiān lǐ qù chī fàn  
间里去吃饭。

kě shì  
可是，  
qī zì hái shì láo  
妻子还是牢  
sāo bù duàn  
骚不断。

wú lùn gàn  
“无论干

shén me shì lǎo  
什么事，老  
tā kuā dà  
她夸大  
qí cí de shuō dīng dé wǒ xīn fán yì luàn de wǒ zài yě  
其词地说，“盯得我心烦意乱的，我再也

bù néng rěn shòu le  
不能忍受了！”

qī zì dà chǎo dà nǎo bù yuàn zài cì ràng bù tā  
妻子大吵大闹，不愿再次让步。他  
yào lǎo fù qīn chī fàn zǒu lù shuì jiào bù shì miàn cháo qiáng  
要老父亲吃饭，走路，睡觉不是面朝墙  
bì jiù shì dī tóu kàn dì  
壁，就是低头看地。



tā yào bù bān zǒu wǒ jiù gēn nǐ sànhuǒ qī  
“他要不搬走，我就跟你散伙！”妻

zi zhōng yú fā chū le zuì hòu tōng dié  
子终于发出了最后通牒。

zhàng fū tīng le fēi cháng qì fèn dàn yòu bù hǎo fā  
丈夫听了，非常气愤，但又不好发  
zuò fù qīn lǎo pō zhǐ néng xuǎn zé yí gè zhè kě  
作。父亲，老婆，只能选择一个，这可  
zěn me bàn pán suàn lái pán suàn qù rì zi zǒng děi guò xià qù  
怎么办？盘算来盘算去，日子总得过下去  
ya hāi zhǐ hǎo ràng lǎo fù qīn lìng zhǎo zhù chù le  
呀。咳，只好让老父亲另找住处了。

bà ba wǒ zhī dào jīn nián dōng tiān lěng dé lì害  
“爸爸，我知道今年冬天冷得厉害，”  
ér zi tūn tūn tǔ tǔ de shuō wǒ wǒ yě shì méi yǒu bàn  
儿子吞吞吐吐地说，“我，我也是没有办法  
fǎ ya zhǐ hǎo wéi qū nín zàn shí zhǎo gè dì fāng bì yí bì  
呀，只好委屈您暂时找个地方避一避。”  
lǎo rén shāng xīn de shuō bié nán guò hái zi wǒ  
老人伤心地说：“别难过，孩子，我  
zhè jiù zǒu  
这就走。”





听了这话，儿子心里也不是滋味，冰

天雪地的，让老人到哪里去栖身呢？他想

了想，把他十岁的儿子叫到身旁，小声

嘱咐说：“去，到马棚里去，把垫马鞍的

一条旧毛毯拿来。别让你妈妈看见！”

小男孩到马棚去了，足足过了半个

小时才回来。他手里只拎着半块破毯子，



nà tǎn zi biān chě dé xiàng gǒu kěn shì de  
那毯子边扯得像狗啃似的。

nǐ zěn me cái huí lái      bà ba jīng yà de wèn  
“你怎么才回来？”爸爸惊讶地问，  
nǐ zěn me bǎ hǎo máo tǎn gěi sī kāi le  
“你怎么把好毛毯给撕开了？”

bà ba      xiǎo nán hái rèn zhēn de huí dá      zhè  
“爸爸，”小男孩认真地回答，“这

kuài gěi yé ye dài  
块给爷爷带

qù dǎng fēng hán  
去挡风寒，

liú xià bàn tiáo tǎn  
留下半条毯

zi děng nǐ hé  
子，等你和

wǒ mā lǎo le de  
我媽老了的

shí hou yí dìng  
时候，一定

néng yòng shàng  
能用上！

bà ba nǐ shuō  
爸爸，你说

shì ma  
是吗？”

shén me      bà ba lèng zhù le      zhàn zài yì páng de  
“什么？”爸爸愣住了。站在一旁的

mā ma yě lèng zhù le      méi shén me      jiù zhè yàng ér  
妈妈也愣住了。“没什么，就这样！”儿

zi shuō bà dīng zhe fù mǔ      zhí dīng dé tā men dī xià le tóu  
子说罢，盯着父母，直盯得他们低下了头。



qiān lǐ dào yào cǎo

## 千里盗药草

zài hěn jiǔ hěn jiǔ yǐ  
在 很 久 很 久 以  
qián yí gè xiǎo zhèn shàng zhù  
前， 一 个 小 镇 上 住  
zhe yí duì lǎo fū  
着 一 对 老 夫  
fū qī tā  
夫 妻， 他  
men fēi cháng xiǎng  
们 非常想  
yào gè ér zǐ  
要 个 儿 子，  
kě shì zhǐ shēng le yí gè nǚ ér  
可 是 只 生 了 一 个 女 儿。



dāng nǚ ér zhǎng dào shí jǐ suì shí lǎo tóu ér hū rán  
当 女 儿 长 到 十 几 岁 时， 老 头 儿 忽 然  
dé le yí zhǒng qí guài de yǎn bìng qǐng biàn le sì xiāng bā zhèn  
得 了 一 种 奇 怪 的 眼 病， 请 遍 了 四 乡 八 镇  
de yī shēng dōu zhì bù hǎo hòu lái shuāng mù shī míng le  
的 医 生 都 治 不 好， 后 来， 双 目 失 明 了。  
yì tiān tā tīng yí gè dāng dì shāng rén shuō zài hěn yuǎn de  
一 天， 他 听 一 个 当 地 商 人 说， 在 很 远 的



dì fāng zhǎng zhe yì zhǒng cǎo      yòng zhè zhǒng cǎo de zhī yè dī rù  
地方长着一种草，用这种草的汁液滴入  
yǎn jīng      cǎi néng zhì hǎo zhè zhǒng guài bìng  
眼睛，才能治好这种怪病。

lǎo fū qī āi shēng tàn qì      kě xī wǒ men méi yǒu ér  
老夫妻唉声叹气：“可惜我们没有儿  
zi      méi fǎ qù qǔ zhè zhǒng yào cǎo      zhè shí      nǚ ér  
子，没法去取这种药草。”这时，女儿  
shuō      diē niáng ràng wǒ qù ba      liǎng wèi lǎo rén lián  
说：“爹！娘！让我去吧！”两位老人连  
máng yáo tóu      nǐ yí gè nǚ hái zi      zěn néng bá shān shè  
忙摇头：“你一个女孩子，怎能跋山涉  
shuǐ      dào nà me yuǎn de dì fāng qù ne      nǚ ér jiān jué  
水，到那么远的地方去呢？”女儿坚决  
de shuō      rú guǒ nán hái zì néng zuò dào      wǒ yě yí ding huì  
地说：“如果男孩子能做到，我也一定会  
zuò dào  
做到！”

gū niáng zhuāng bān chéng nán hái zì      dài shàng gān liáng      qí  
姑娘装扮成男孩子，带上干粮，骑  
shàng mǎ chū fā le  
上马出发了。



tā bá  
她跋

shān shè shuǐ  
山涉水，  
zǒu le shàngqiān  
走了上千  
lǐ lù , zài  
里路，在  
yí gè chà lù  
一个岔路  
kǒu kàn jiàn yì  
口看見一



# 尊长爱友故事

Gu Shi

jiān mù wū chuáng shàng tǎng zhe yí gè shēng bìng de lǎo nǎi nai  
间木屋，床上躺着一个生病的老奶奶。

lǎo nǎi nai tīng shuō le gū niáng de lái yì hòu biàn quàn  
老奶奶听说了姑娘的来意后，便劝

tā shuō hái zi méi yǒu yí gè rén zǒu shàng zhè tiáo lù néng  
她说：“孩子，没有一个人走上这条路能

huó zhe huí lái nǐ bié zài qù sòng sì le gū niáng què háo  
活着回来，你别再去送死了。”姑娘却毫

bú dòng yáo de shuō  
不动摇地说：

wèi le zhì hǎo  
“为了治好

fù qīn de bìng  
父亲的病，

wǒ shén me dōu bù  
我什么都不

pà  
怕！”

lǎo nǎi nai  
老奶奶

bèi tā de yǒng qì  
被她的勇气

gǎn dòng le gào  
感动了，告

sù tā hái zi nǐ yào zhǎo de nà zhǒng cǎo zài yí gè sān  
诉她：“孩子，你要找的那种草在一个三

tóu yāo guài shǒu lǐ nǐ dào le yāo guài de jiā xiān yào wèi  
头妖怪手里。你到了妖怪的家，先要为

tā de pú rén zuò xiē hǎo shì rán hòu zài shè fǎ tōu dào yào  
它的仆人做些好事，然后再设法偷到药

cǎo wǒ sòng gěi nǐ sān jiàn bǎo wù yí miàn jìng zì yì  
草。我送给你三件宝物：一面镜子，一

kuài mó dāo shí hé yì bǎ shū zi dāng yāo guài zhuī lái shí tā  
块磨刀石和一把梳子。当妖怪追来时，它





men huì bāng nǐ bǎ yāo guài dǎng zài hòu miàn  
们会帮你把妖怪挡在后面。”

gū niáng zhōng yú lái dào sān tóu yāo guài de jiā jìn mén  
姑娘终于来到三头妖怪的家，进门  
hòu kàn jiàn liù gè pú rén zhèng zài gěi yāo guài lào bǐng tā  
后，看见六个仆人正在给妖怪烙饼。他

men bǎ shǒushēn  
们把手伸  
dào tōng hóng de  
到通红的  
lú táng lǐ  
炉膛里，  
gē bo dōu kǎo  
胳膊都烤  
hóng le gū  
红了。姑  
niáng mǎ shàng  
娘马上  
wèi tā men féng  
为他们缝



zhì le kǎo bǐng yòng de tào xiù  
制了烤饼用的套袖。

pú rén men dōu hěn gǎn xiè tā bǐng qǐ gào sù tā yāo  
仆人们都很感谢她，并且告诉她：妖

guài bǎ zhè zhǒng cǎo fàng zài kǒu dài lǐ zhěn zài nǎo dài xià miàn  
怪把这种草放在口袋里，枕在脑袋下面  
shuì jiào zhǐ yǒu dāng tā liù zhī yǎn jīng dōu bì shàngshuì jiào shí  
睡觉。只有当它六只眼睛都闭上睡觉时，  
cái néng xià shǒu  
才能下手。

gū niáng qiāo qiāo zǒu jìn yāo guài de wò shì qià hǎo yāo  
姑娘悄悄走进妖怪的卧室，恰好妖

guài zài shuì jiào tā gǔ zú yǒng qì zǒu dào yāo guài shēn biān  
怪在睡觉。她鼓足勇气走到妖怪身边，



# 尊长爱友故事

# Gu Shi

cóng tā zhēn tóu xià chōu chū kǒu dài bá tuǐ jiù táo  
从它枕头下抽出口袋，拔腿就逃。

yāo guài hěn jǐng jué lì kè zhuī le chū qù yǎn kàn  
妖怪很警觉，立刻追了出去。眼看

jiù yào zhuā zhù gū niáng qí de mǎ wěi ba le gū niáng rēng chū  
就要抓住姑娘骑的马尾巴了，姑娘扔出  
le jìng zi zài gū niángshēn hòu chū xiàn le yì tiáo dà hé yāo  
了镜子，在姑娘身后出现了一条大河。妖

guài yóu guò  
怪游过

hé yòu kuài  
河，又快

zhuī le shàng  
追了上

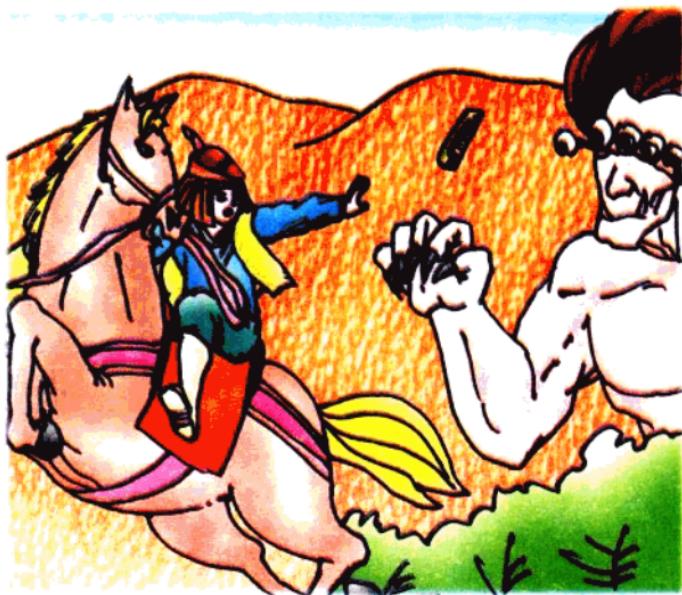
lái gū niáng  
来。姑娘

rēng chū le mó  
扔出了磨

dāo shí mó  
刀石，磨

dāo shí biàn chéng  
刀石变成

le yí zuò gāo  
了一座高



shān yāo guài chuān zhe cū qì fān guò le dà shān gū niáng yòu  
山。妖怪喘着粗气翻过了大山，姑娘又

rēng chū le shū zi shū zi biàn chéng yí piàn mào mì de sēn lín  
扔出了梳子，梳子变成一片茂密的森林。

yāo guài mí le lù yǒng yuǎn yě chū bù lái le  
妖怪迷了路，永远也出不来了。

nǚ hái píng zhe zì jǐ de yǒng qì hé yì lì zhōng yú  
女孩凭着自己的勇气和毅力，终于

dài huí le cǎo yào shǐ fù qīn chóng jiàn guāng míng  
带回了草药，使父亲重见光明。

ài  
愛xīn  
心zài nǚ zǐ xiǎo  
在女子小

xué yī nián jí de jiào  
学一年级的教  
shì lǐ ài lǐ lǎo  
室里，艾里老  
shī pò lì shōu xià le  
师破例收下了  
yí gè suì de xiǎo  
一个4岁的小  
nán hái fú láng qí sī  
男孩弗朗奇斯  
kē tā de mǔ qīn  
科。他的母亲  
shì gè kě lián de guā  
是个可怜的寡  
fù kào wèi rén jiā  
妇，靠为人家

xǐ yī fú wéi chí shēng huó  
洗衣服维持生活。

fú láng qí sī kē dài zhe yì dǐng xiǎo dé dài bú xià de  
弗朗奇斯科戴着一顶小得戴不下的  
jiù hǎi jūn wú yán mào shàng kè de shí hou lǎo pā zài kè zhuō  
旧海军无沿帽，上课的时候老趴在课桌  
shàng dǎ kē shuì mào zi jiù wāi dài zài tóu shàng yǒu shí diào  
上打瞌睡，帽子就歪戴在头上，有时掉



# 尊长爱友故事

Gu Shi

dào le dì shàng  
到了地上

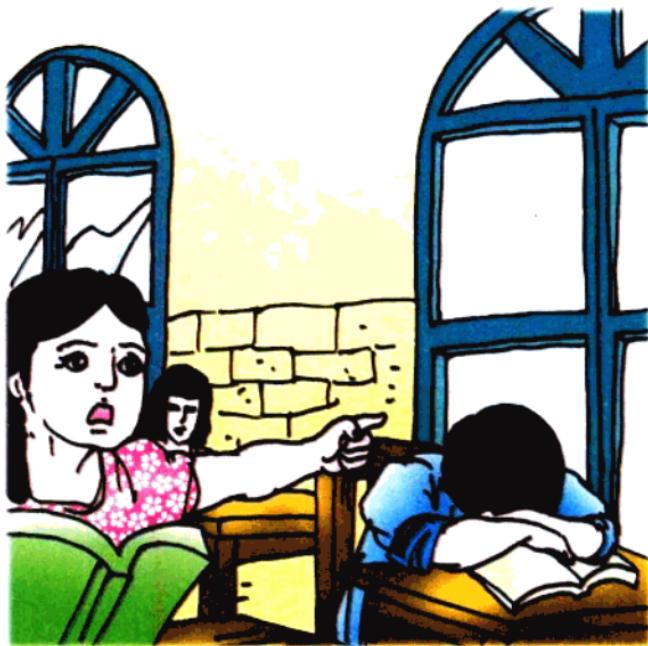
yě bù zhī dào  
也不知道。

“ lǎo  
师，他睡

着了！”  
女学生见

tā zhè mú yàng  
他这模样，  
jiù bào gào lǎo shī  
就报告老师。

bú yào  
“不要



bǎ tā chǎo xǐng tā hái xiǎo ràng tā shuì yí huì ér ba  
把他吵醒，他还小，让他睡一会儿吧！”

ài lǐ lǎo shī yǔn xǔ tā shuì jiào bù jǐn yīn wèi tā què shí  
艾里老师允许他睡觉，不仅因为他确实

tài kùn hái yóu yú tā yì yǒu jīng shén bù shì qù jiū nǚ  
太困，还由于他一有精神，不是去揪女

xuéshēng de biàn zi jiù shì qù qiǎng xuéshēngmen de qiān bì tú  
学生的辫子，就是去抢学生们的铅笔、图

画本。

nǚ xuéshēng dú kè wén shí bǎ tā chǎo xǐng le tā jiù  
女学生读课文时把他吵醒了，他就

mí mí hú hú de gēn dà jiā yì qǐ dà shēng dù  
迷迷糊糊地跟大家一起大声读。

lǎo shī nín jiào fú láng qí sī kē bù yào niàn la  
“老师，您叫弗朗奇斯科不要念啦，



tā fáng ài wǒ men      fú láng qí sī kē de shēng yīn tè bié  
他妨碍我们！”弗朗奇斯科的声音特别

jiān      nǚ xué shēng chángcháng bào yuàn tā      kě tā què bìng bú zài yì  
尖，女学生常常抱怨他。可他却并不在意。

zuì yǒu qù de shì tǐ yù kè      tā rén xiǎo      mài bù  
最有趣的是体育课，他人小，迈不  
kāi bù zi      zǒng shì gēn bù shàng duì wǔ      yí gè rén diào zài  
开步子，总是跟不上队伍，一个人掉在  
hòu miàn      jǐn pǎo jǐ bù jiē zài pái wěi      bù jiǔ yòu luò hòu  
后面，紧跑几步接在排尾，不久又落后  
le      yì jié kè xià lái      lèi dé tā zhí chuǎn qì  
了。一节课下来，累得他直喘气。



dàn  
但

shì ,      tā rèn  
是，他认  
wéi zì jǐ shì  
为自己是  
yí gè zhēnzhèng  
一个真正  
de xué shēng  
的学生。

fù huó  
复活

jié qián jǐ tiān  
节前几天，

xiao wéi huì fā gěi měi gè bān jí sān kuài bù liào      sòng gěi sān  
校委会发给每个班级三块布料，送给三

gè zuì pín qióng de xué shēng zuò yī shang      ài lǐ lǎo shī jiù bǎ  
个最贫穷的学生做衣裳。艾里老师就把

qí zhōng yì kuài bù liào fā gěi le fú láng qí sī kē  
其中一块布料发给了弗朗奇斯科。

fú láng qí sī kē liǎng shǒu bào zhù bù liào      àn zài xiōng  
弗朗奇斯科两手抱住布料，按在胸



# 尊长爱友故事

Gu Shi

qián shí fēn jī dòng tā pǎo dào yuàn zǐ lǐ děng zhe jiě  
前，十分激动。他跑到院子里，等着姐  
jie xià kè tā jiě jié zài sì nián jí shàng kè  
姐下课。他姐姐在四年级上课。

xià wǔ yóu xì kè líng shēng xiāng le hěn jiǔ zhǐ jiàn  
下午游戏课，铃声响了很久，只见  
tā réng rán bǎ bù liào jǐn jǐn de bào zài xiōng qián ài lǐ lǎo  
他仍然把布料紧紧地抱在胸前。艾里老  
shī yào tā bǎ bù liào fàng dào zhuō shàng qù kě tā bù yuàn yì  
师要他把布料放到桌上去，可他不愿意，  
pà yǒu rén bǎ tā ná zǒu  
怕有人把它拿走。

dì èr tiān xiào zhǎng zé wèn ài lǐ lǎo shī nǐ wèi shén  
第二天校长责问艾里老师：“你为什  
me bǎ bù liào fā gěi tā nán dào nǐ bù zhī dào bù liào zhǐ jiù  
么把布料发给他？难道你不知道布料只救  
jí xué shēng nǐ sī zì liú xià yì míng nán hái zi nǚ zi xué  
济学生？你私自留下一名男孩子，女子学  
xiào shì jué bù yǔn xǔ de tōng zhī tā bù yào zài lái shàng kè  
校是绝不允许的，通知他不要再来上课，  
zhè shì mìng  
这 是 命  
lìng  
令！ ”

ài lǐ  
艾里  
lǎo shī xīn lǐ  
老师心里  
jiǔ jiǔ bù néng  
久久不能  
píng jìng xiào  
平静。校  
zhǎng tài yán lì  
长太严厉

